





## 『俱知安町の輝かしい未来に向けて』

俱知安町長 文字一志

あけましておめでとうございます。

さっぽろ俱知安会の皆様におかれましては、常日頃から「ふるさと応援団」としてご支援、ご協力賜り、心より感謝申しあげます。

新型コロナウイルスの感染拡大により何かと不自由な日々が続いておりましたが、昨年はついに感染対策も緩和され、七月には四年振りに総会・交流会が盛大に行われました。照井新会長を始め会員の皆様と久し振りにお会いして、やつと日常が戻ってきたという嬉しさと、話し、笑顔を交わすことの大切さを改めて実感したところです。また、退任された高橋前会長には、長きにわたり多大なるご支援を賜り、心より感謝申し上げます。さて、昨年の夏は俱知安町でも観測史上最高の34.6度を記録するなど、北海道でも大変な猛暑が続きましたが、八月五日・六日には四年振りに駅前通りで「第六十一回くつちやんじやが祭り」を開催し、田島副会長を始め四人の皆様が俱知安町を訪問してくださいました。

昨年から新幹線駅周辺の高架工事も始まり、町の様子も大きく変わってきていました。町民にも観光客にも愛着を持つてもらえる駅となるよう進めてまいります。最後に、さっぽろ俱知安会が益々発展され、会員の皆様の更なるご多幸とご健勝をお祈り申し上げますとともに、また今年の夏の交流会でお会いするのを楽しみしております。

昨年から子供達からの意見を募り、今年の夏頃にはデザインを決定する予定ですが、木幣のことで、アイヌの人たちは、峠を越えるときに、このイナウを神に捧げて、交通安全を祈った。その峠がエナヲ峠となつて地名となつた。

### 俱知安の夜明け（第六回）

#### 往時覧見 二つの稲穂峠

松浦武四郎の日誌には、二つのエナヲ峠となつて岩内とシリベツ川筋の分水嶺が出ていている。岩内とヨイチの境目となつている峠とである。

木幣のこと、アイヌの人たちは、峠を越えるときに、このイナウを神に捧げて、交通安全を祈つた。その峠がエナヲ峠となつて地名となつた。

明治二十九年製版五万分の一地図を見る

ると、小沢村（現共和町）から俱知安村に越え

る峠と、同じ小沢村から大江村（現仁木町）

に越える峠とが、ともに稲穂峠である。

岩内の安達定吉は、まぎらわしがつたはずである。翌三十年、

岩内の安達定吉が、鉄道誘致のため私費を投じてつくった手書きの地図に

は、大江村に通じる峠が稲穂、俱知安村に通じる峠が小稲穂となつて、岩内の人たちは、同名の峠を稲穂峠と小稲穂峠の名でつかい分けていることがわかる。

明治三十五年六月、北海道鉄道株式会社による俱知安トンネルの工事がはじまるとき、小稲穂峠は俱知安峠の名で呼ばれるようになつた

山田秀三の論文に「俱知安・余市間の二つの稲穂峠」がある。

### 協賛会費賛同者

俱知安町 総合環境整備協同組合

俱知安町 横関建設工業株式会社

俱知安町 コーリン建設株式会社

俱知安町 瀬尾建設工業株式会社

俱知安町 コアレックス道栄株式会社

俱知安町 JAようてい農業協同組合

俱知安町 株式会社 第一会館

俱知安町 有限会社 二セコ酒造

俱知安町 有限会社 平和事務機

白石区 株式会社 橋塗装

北区 照井 鐵男

東区 田島真喜子

江別市 西澤 澄男

豊平区 佐久間暢夫

東区 小林 勲

当別町 菊池 裕

北区 菊谷 勝男

## 総合環境整備協同組合

理事長 白木 嶽

〒044-0013

北海道虻田郡俱知安町南3条東7丁目  
白木建設工業内

「紙ごみ」は今まで  
「リサイクル」できませんでした!!

**しかしコアレックス道栄**は違います

なんと!! オフィス・会社等でご使用の  
ほとんどの紙がリサイクル可能となりました。

**Flower Fields**

\* 花いっぽい \*

全部で17種類のプリントロール

ほのかな花の香りで  
心地よい花いっぽい

選ばれた上質パルプをブレンド  
ふんわり花いっぽい

全て違う花柄プリントで  
楽しむ花いっぽい

ご自宅のトイレをお花柄に  
してみませんか?

詳しくは、今すぐインターネットまたはお客様相談室で!!

CORELEX コアレックス道栄株式会社

北海道虻田郡俱知安町字比羅夫283  
TEL 0120-232304  
http://www.corelex.co.jp/dohei/





## 雑感 ふるさと俱知安

さっぽろ俱知安会 中谷 紘志

\*朝夕に羊蹄、ニセコの山々を、春の新緑、夏の濃緑、秋の紅葉、冬の白一色の景観、まさに四季ごとの表情を眺めながら育ったふるさと。また、雄大な姿を誇る羊蹄山と青空に映え咲き誇るジャガイモの花の風景は絵になり好きな風景の一つです。



レルヒ中佐が町民にスキーの楽しみ方を伝えて100年を記念してレルヒ記念公園が出来たと聞き何年か後に訪れてきました。

レルヒ中佐が今の旭ヶ丘スキー場辺りで一本杖をあやつりながら、雪に埋もれる町にスキーの楽しみ方を町民に教えてくれたのが明治44年と聞きました。往時の町民がどう受け止めていたか知りたいものです。

その旭ヶ丘スキー場に連接して旭ヶ丘公園があります。この公園の裏側に遊歩道があり、遊歩道沿いに20体以上あった観音像巡りをしながら登っていき、ジャンプ台スタート地点から少し北側にあった「あづま屋」で一休み、吹き出した汗を拭きながらペットボトルに入れておいた羊蹄の湧き水が水源の水道水で喉を潤した時、格別に美味しいと思った瞬間が懐かしく思い出しました。

更には、旭ヶ丘公園の向かい側に温水プール、多目的運動場、パークゴルフ場が整備されていました。パークゴルフ場では、何組かが羊蹄の美しい風景を眺めながらプレーを楽しんで姿は、平和でのどかな一コマと感じられました。スキー場の一段目のこぶの左側に大仏寺があります。幼き頃に年の近い先輩がいたので遊びに行き、本堂に入り天井の絵を眺めたりしながら遊んだ記憶があります。

初代の住職さんが、何年かかり、コツコツと描いた天井画と聞いていました。後日、その絵が町指定の有形文化財に指定されました。平成後期に懐かしく思い出し訪れました。昔見た天井画よりきれいに思いました。聞いてみたら平成の初めごろに本堂の大改修が行われていて、新しい天井に鮮やかに修復されました。

旭ヶ丘公園入口の右側に伊井億右衛門さんの銅像が立っていますが、伊井化学オブラー工場の設立者ですね。工場敷地内ではなく羊蹄の四季折々の風景を見ながら立つ銅像、最高のロケーションを考えて立てたのか気になります。私が物覚えついだ時からあった会社、今もオブラーの製造をしていました。道内唯一の工場で生産量も国内トップを誇ると聞いています。残念ながら工場見学は行っていませんでした。

伊井化学工業株の近くに老舗のニセコ酒造があります。こちらも物覚えのついたころからありました。訪れて驚いたのはお酒の種類の多さです。30種類以上も陳列していました。試飲数の多さにもびっくりしました。

ニセコ酒造の近くに三島さんの芝桜庭園があります。三島さんは農業を営んでいましたが、農業を引退後の平成16年から芝桜の丘を造園し始めてから長い歳月が過ぎ現在の規模になったと知りました。また、個人でこれだけの規模(約四千平方メートル)の芝桜庭園を管理しているのは珍しいとも聞きました。満開時には、赤やピンク白い花が咲き誇る庭園の背景には雪が残る羊蹄山との風景は、芝桜とのみごとなコントラストが絵になりますね。また庭園には羊蹄山とニセコアンヌプリを表現した丘もあり演出効果も満点です。さて、駅を挟んで両側に新幹線の工事が見られるようになりました。

故郷も少しずつ変わっている姿を垣間見ることが出来ました。高速道路も開通し、新幹線も開業したら故郷もどのように生まれ変わり成長するのか楽しみでもあります。



株式会社  
第一会館

本社 〒044-0033  
北海道虻田郡倶知安町南3条西2丁目  
TEL (0136) 22-1158㈹  
FAX (0136) 23-2258  
<http://www.dion.ne.jp/~hdaichi/>

ようてい農業協同組合

代表理事組合長 八田 米造

〒044-0011 北海道虻田郡倶知安町南1条東2丁目5番地2  
☎ 代表 (0136)21-2311



黒松内支所・蘭越支所・ニセコ支所  
真狩支所・留寿都支所・喜茂別支所  
京極支所・倶知安支所  
[URL http://www.ja-youtei.or.jp](http://www.ja-youtei.or.jp)



横関建設工業

Yokozeiki Construction Industry

代表取締役社長 柏谷 匡胤

倶知安町南1条西1丁目15番地  
TEL 0136-22-0138 FAX 0136-22-5279



最優秀賞・裏



最優秀賞・表

## 新幹線工事情報

うちわデザインコンクールは、本格的に始まり、駅の両側にクレーン車が何台も並んで作業を進めています。南一線跨線橋の撤去・平面化も始まりました。また、JR TTが町へ「駅デザイン推奨案」を提案。町は「町民アンケート」を実施(予定)。町がJR TTへ「駅デザイン推薦案」を提案予定。

## 北海道横断自動車道（後志道）

開通予定です。俱知安—余市間が2030年国道五号線に沿ってトンネル、高架・橋脚、道路の一部工事など開通に向けて順調に工事が進められています。



長年の労をねぎらい感謝の意を表すると共に、療養に努められまして、体調が回復されますよう会員一同心からお祈り申し上げます。

## 会員の皆さん！ 新会員をご紹介ください。

申込先：事務局 菊池 裕  
☎ 0133(22)2419

昨年は、2名の方々をお迎えしました。

松尾 朱美さん（札幌市）  
吉澤 綾子さん（札幌市）

印刷／株式会社 三誠社  
札幌市中央区北6条西15丁目3-7  
電話(011)622-9211



主催 / くちやんじやが祭り実行委員会  
お問い合わせ先・事務局：既知安支所 駅前西商店 Tel: 0136-56-8012

当面のお問い合わせ先・イベント本部：まちの駅あっせん Tel: 0136-23-0222

<http://www.town.kutchan.hokudai.jp/tourism/potato-harvest.html>

Ekimae Avenue  
俱知安駅前通り

表彰式、阿波踊り、じやがねぶた、ニセコ HANAZONO ヒルクラライムス

タート、大道芸（アッキー）、赤坂奴、じや

が千人踊り、じやが納涼花火大会等を

観賞しました。

各会場には、多くの町民と他市町村

からの来客が参加し、夏の祭りを思う存分楽しんでおりました。

なお、開会式（うちわコンクール表彰式）には、田島真喜子副会長が、招

待の来賓者と一緒に登壇し、七名の表彰者に、町長からは表彰状、田島副会長からは、副賞が渡されました。

菊谷記



うちわデザインコンクールは、俱知安の全小学生が対象で出品者から7名が選ばれ、6名が優秀賞。1名が最優秀賞者として表彰されました。

うちわデザインコンクールは、俱知安の全小学生が対象で出品者から7名が選ばれ、6名が優秀賞。1名が最優秀賞者として表彰されました。



今年の観楓会は、海鮮居酒屋「花の舞」で行いました。

出席者は九名で、照井

会長の挨拶があつた後、橋会員の乾杯の音頭で和やかな懇談に入りました。

料理は「羊蹄コース」郷土の雄大な羊蹄山を想い出し嬉しい思い出になりました。

皆さんの話も盛り上がり、いい雰囲気になり、予定の二時間もあつと言う間に来てしまい、俱知安町とさっぽろ

发展を願いながら終ることになりました。田島副会長の閉めでお開きとなりました。

菊谷記

今年の観楓会は、海鮮居酒屋「花の舞」で行いました。

出席者は九名で、照井

会長の挨拶があつた後、橋会員の乾杯の音頭で和やかな懇談に入りました。

料理は「羊蹄コース」郷土の雄大な羊蹄山を想い出し嬉しい思い出になりました。

皆さんの話も盛り上がり、いい雰囲気になり、予定の二時間もあつと言う間に来てしまい、俱知安町とさっぽろ

发展を願いながら終ることになりました。田島副会長の閉めでお開きとなりました。

菊谷記

今年の観楓会は、海鮮居酒屋「花の舞」で行いました。

出席者は九名で、照井

会長の挨拶があつた後、橋会員の乾杯の音頭で和やかな懇談に入りました。

料理は「羊蹄コース」郷土の雄大な羊蹄山を想い出し嬉しい思い出になりました。

皆さんの話も盛り上がり、いい雰囲気

長年にわたつて会の運営、発展にご尽力いただきましたが、昨年から体調を崩され、令和五年の総会をもちまして退会されました。

第八代会長 高橋 邦夫さん

平成二十八年度から、長年にわたつて会の運営、発展にご尽力いただきましたが、昨年から体調を崩され、令和五年の総会をもちまして退会されました。

会長は、八年間、会の運営、会員拡大、発展を図られました。

長年の労をねぎらい感謝の意を表すると共に、療養に努められまして、体調が回復されますよう会員一同心からお祈り申し上げます。

菊谷記

長年の労をねぎらい感謝の意を表すると共に、

療養に努められまして、

体調が回復されますよう

会員一同心からお祈り申し上げます。

菊谷記

長年の労をねぎらい感謝の意を表すると共に、

療養に努められまして、

体調が回復されますよう